

答喙鼓紹介虎尾 編劇 李錦章

時間：2021.05.08.

景：雲林故事館

舞臺：

人物：某甲、某乙、某丙上台一鞠躬。

合：代先來起鼓；往過一个十一哥，無某無团無煩惱，自細就是愛迫迫，透早出門去風騷，身軀無洗烏趨趨，看著袂輸生癩哥，一日到暗流鼻蚋，頭前後壁四界潑，看著查某烏白褒，真正氣死媒人婆仔--媒人--婆。

甲：逐家好！勢早喔！食飽未？

無矣今（tann）咱倚規排，是欲予人選团-婿--呢 nih？

毋是啦！聽講：「雲林故事館咧推廣台語文活動」，阮一行幾佻名欲來去遐，紅目有仔鬥鬧熱，恰咱鄉親破豆答喙鼓，順繼紹介咱的家鄉好耍的所在報予逐家知，我是：甲、乙、丙。

乙：恁敢捌想過台灣的「問候語」，恰世界各國攏無全？

丙：抑煞毋知加一句**食-飽--袂**？咱老祖先是一个移墾社會，鬥陣來遮開墾的族群，互相關心的一句話語會使講真有人情味--奧！

甲：乎乎~我哪會知--，抑是欲對佢講起哈（hannh）？

乙：無啊你是暍無飽，來亂的喔？當然嘛是對源頭講起！

丙：按呢我就對**唐山過台灣，心肝結規丸**講起！

甲：是-按--怎結規丸？

乙：心-肝--頭，誠滾絞！這-逝（tsu ā）--去，毋知變-按--怎？想起古早先人渡海來台！參烏水溝揸拚，死傷一大--半？

丙：海湧掣流，**十去，六死，三留，一回頭**！想--著，目屎是絳絳-流！

甲：呼！夭壽悽慘！十个人才干焦賸三个留咧遮爾-爾--？

乙：就是按-呢--毋？海風-冷閣--寒！**兩領-仔破棉--被，若牛-肉一乾，一奇（kha）破茭-薦（ka-tsi）--仔，提來貯盤仔參碗箸-**

- !

丙：一支大-管（kóng）--絃，大-閣--大，干焦伊會當陪阮唱--歌！

甲：苦情唐山過台灣！賭幾隻雞--豚仔共掠來做--伴，伊的腹肚底若
像有卵一蛋（tuann）？

乙：喔！有卵蛋？才會當做種恰-生--炭！

丙：唉（ai）！一搵仔-種--子，看-閣--看，若予-冇-去，毋知欲按—
怎？遮-的--是，阮一家-伙--仔，來台灣的食-飯--碗？

甲：老祖先，生活苦，甘蔗--園--做-便--所！

乙：我-啉--嚕？（guá-ló-loo）甘-蔗--園，會使做便-所--喔？

丙：欸（eh）！啥物咧-我-啉--嚕？連聽就-毋捌聽過-哩--喔？

甲：講你戇，閣毋承認！抑-煞毋知地方腔？就是講呼-若會按呢啦！
呼呼！我-啉-嚕--！無啊！鄉親序大恁敢聽有？我-啉-嚕--（搞笑
動作）歹勢！歹勢！繼續—

乙：囡仔--嬰，無穿褲，床頭床尾攏-葫--蘆！

丙：等咧！等咧！啥物咧無穿--褲，攏葫-蘆--喝（hannh）？

甲：阿都！囡仔生濟，攏無衫褲通--穿，無營養閣大腹肚桶，倒倒規
眠床足成葫-蘆一的！

乙：三頓無魚無肉，干焦蕃薯簽-配菜--脯！

丙：幾領仔破-衫--褲，補閣補，老祖--先，生活--苦！

甲：抑毋補恰像世界地-圖咧？

乙：就是按呢毋？恁！骨力拍拚，儉腸-凹--肚，尾手仔嘛有淡薄仔補
所。

丙：啊哈-無講恁毋知，阮祖-仔千里迢迢（thiau-x）唐山來；佇虎尾
溪邊，蹓-落--來。

甲：喔~！啊啥是恁祖仔--喝（hannh）？

乙：啊-都！阿煞毋知，阮老爸反（píng）過彼个老爸，閣反過彼个老
爸的老-爸--啦？

丙：哭枵--啊！抑有人老爸反幾若輾，毋就愛用算盤來擱（tiak）？

甲：算講--呼！叫阿祖就著--啦！

乙：呼！啊都，叫阿祖就好矣，就佇遐唸恰哩哩囉囉？

丙：換我來頭殼插葵扇 一出一下風頭。

- 甲：先民首郭六才，招募懇民骨力栽，五間厝庄先倚在，虎溪發展對遮來，啊-對遮來。
- 乙：五間厝自日本人來建設製糖會社，和煙筒箍嘛寫「虎尾五間厝一呢！」
- 丙：抑糖廠若廊動，攏會鼻著，甜-物物的糖膏仔味，嘛共號做糖都呢！
- 甲：有影喔！我若毋知？
- 乙：虎尾糖廠衝全台，蔗糖優良通人知，繁榮虎尾真光彩：人口齊集旺旺來啊-旺旺一來。
- 丙：虎尾發展了後地方就鬧熱，消費懸嘛聳叫小台北--喔！
- 甲：就是按呢，才有俗語講，「虎尾蠔大隻，有趁算無額」，就是趁就有趁，趁溜溜！食溜溜--啦！
- 乙：換我來講：虎尾印象話：比並排名北景美，下港高校是虎女，產量第一虎尾巾，織布第一是和美。普渡，北基隆，南虎尾，遮攏排第一喔！
- 丙：講著；糖廠生產枝仔冰，料好純糖閣衛生，食著心涼脾土開，各種口味在你揀-啊--在你揀！
- 甲：換我來臭揚（i ā ng）一--下，擲頭糖廠大煙筒；同心公園老茄苳，南洋植物樟樹欖，虎尾鐵橋規百冬：古董火車人氣紅啊--人氣紅。
- 乙：呼！有影黃國鈞仔，內外-博--喔！
- 丙：啥物咧黃國鈞仔喝（hannh）？
- 甲：較早，通虎尾街仔開醫生館的，干焦伊有內外科的博士，所以人攏講伊內外博啦！
- 乙：喔~原來虎尾也有這種雙博士的人才喔？啊-若--你--
- 丙：嘿嘿嘿---我是博士博，博甲變紙橐（lok）！
- 甲：你敢知影虎尾五間厝有一位退休的老師蘇金順先生？
- 乙：抑煞毋知伊是雲林縣台語文研究學會理事長一原始創辦人啦。
- 丙：伊苦心研究創作臺灣母語ㄅㄆㄇ教學，真緊就會曉台語發音。
- 甲：彼當陣的學生有 51 个人去考，考牢 49 个，錄取率有 96% 真懸喔！

- 乙：這馬佇學校咧教台語的攏是伊的學生，會使講桃李滿天下！
- 丙：繼落來，講一層誠少人知的秘密代，公園邊有一間第一招待，早前，日本皇族若來台，按內第一去招待，蔣經國嘛來蹓一擺，李登輝伊嘛捌來。
- 甲：喔！毋生猴，閣不止-仔--勢喔！
- 乙：明治建造虎尾驛，接送旅客小火車，載人順繼車甘蔗，繁榮虎尾好趁食。
- 丙：虎尾驛，是早期往斗南接大線火車，真重要的交通喔！
- 甲：繼落-來--講：虎尾鐵橋成百冬，三段造型攏無仝，五分七分鐵枝路，載客運-糖一多用途。
- 乙：換我來紹介雲林布袋戲館，來雲林布袋戲館，四界遊客來參觀，尪仔定定咧換款：歡迎較捷來本縣-啊來--本縣。
- 丙：繼落--來，唸阮阿公老師寫一首，五洲世界布袋戲閣有灌 CD 呢！
- 甲：無啊！啥物是，阿公老師--喝（hannh）？
- 乙：阿煞毋知佇阮學校咧教台語，阮攏叫阿公按呢較親切啦！
- 丙（同齊）：鑼鼓聲鬧猜猜，布袋戲通人知，開基祖黃海岱，一代閣傳一代，一雙手弄千軍，藏鏡人大戰使艷文，一支喙定乾坤，定素還真的命運，從（tsīng）傳統咧到現代，拍電影上電台，透過衛星傳四海，霹靂揚名全世界。
- 甲：轟動武林、驚動萬教！佇布袋戲內底，上會振奮人心一句口白；伊是上親近民間文學。
- 乙：呼！看--你就糶猴！糶猴！閣不止仔勢喔？
- 丙：抑有五層樓仔的合同廳舍，抑這馬予「誠品」虎尾開冊店，提高咱地方的文化水準，附近嘛有真出名的咖啡廳呢！
- 甲：虎尾三懸（kuân），糖廠煙筒水道頭，合同廳舍五層樓，拍火兄弟倚頂頭，目睷四界看透透，佇佗火燒水龍車連鞭到啊-連鞭一到。
- 乙：換我來紹介雲林故事館；故事館阿聽講古，精彩故事滿倉庫，讀寫演藝有撇步；親子同遊好場所，我捌佇遮做會跳舞的 JK 呢！
- 丙：閣來紹介虎尾厝「文學沙龍」予恁知，王董麗萍虎尾厝，姊妹電

- 台伊做主，文化創作真豐富，藝術沙龍好去處啊-好去--處。
- 甲：文學佮藝術攏是咱的好厝邊、台語之夜、結合咱的生活，有無全款的黃金時段喔！
- 乙：換我來臭彈-一--下，虎尾，農博公園上蓋青，起佇高速鐵路邊，生態豐富若詩篇，假日節目人滇滇啊-人--滇滇。
- 丙：無講恁毋知，虎尾「農博公園」闊莽莽，攏總有六十甲地，放假日是鬧熱滾滾，攏欲來看表演佮欣賞風景-的--喔！
- 甲：虎尾高鐵站來通車，是咱地方的大代誌，**高鐵通車真利便，南北來回只一工，繁榮虎尾大發展，農業首都有遠見。**
- 乙：恁敢-知--影，規厝頂攏是貓，佇啥物-所--在？
- 丙：抑煞-毋--知，佇頂溪社區，規的庄頭攏是貓。
- 甲：繼落-來--我來唸一首囡仔詩「烏貓」予恁聽：**烏貓烏貓烏赳赳，暗時行路人看無，拈（liam）跔躡（neh）步好禮仔赳，跔起厝頂掠密婆，無張持，摔一下軟菽菽（siō-x）啊-軟菽菽。**
- 乙：換我來臭屁-一--下：**厝頂貓有夠濟，有的愛睏毋講話，有捧咖啡咧砵杯，看著趣味閣笑談啊-閣--笑談。**
- 丙：輸人毋輸陣，我嘛欲來展寶一--下。
水邊貓愛食臊（tsho），看有食無癮（giàn）仙哥，掌（so）跔掌手攏食無，跔佇水邊雀雀赳（tiō）啊-雀雀--赳。
- 甲：換我來介紹埕內社區：**埕內庄民真合和，臭堀仔水骨力淘，圓形水池共建造，種樹造景若仙島。弄槍面巾好成果，逐家看了攏呵啫，創意面巾雞卵糕，吸引遊客來迺迺。**
- 乙：繼落來介紹堀頭；**堀頭堀頭人足勢，畫烏漆白全齣頭，鼓亭畚共畫透透，畫阮幸福的庄頭啊-的庄--頭。**
- 丙：閣來慎重紹介持法媽祖。**持法媽祖香火盛，慈悲捨己渡眾生，妙法通靈護國聖，傳承湄洲萬年興啊-萬年--興。**
- 甲：**農業文創墾地里，社區農產來結市，三種專業做地基，互相配合推廣伊。**
- 乙：結合現代新科技，3D列印真趣味，鴨鴨教學真歡喜，逐家耍甲笑嬉嬉。
- 丙：恁知影食米，敢會曉播田？**墾地農業文創，逐年攏有舉辦播田**

趕鴨仔，有機飯包，有伴手禮通做等路，阿媽的紅眠床，來去蹓一暝，體驗庄跤的生活，有食閣有掠，嘛袂糶喔！

甲：繼落-來紹介拯民國小。飛機勇士葉拯民，不幸為國來成仁，拯民校史留光榮，為伊紀念做校名。

乙：換來紹介北溪彩虹藝術村：剪紙彩畫佇北溪，集體造景大壁畫，弄龍弄獅迎賓客，紅嬭大範真好禮。十二生肖剪紙畫。青龍活虎畫做伙，農產蒜頭俗番麥，歡迎逐家來北溪。

丙：虎尾農業首都是真有文化的所在，虎尾科大濟人才，環保電池提獎牌，研究樹葉做電池：頂港有名聲，下港有出名，衝對世界去奢颯。

甲：虎溪商圈辦予好，社區發展有成果，吸引遊客來迤迤，若欲趁錢免驚無。

乙：(全體唸)：順繼來唸阮老師寫的詩，予逐家聽。

立仁國小好所在，辦學認真通人知，學生古錐又可愛，一千外个對遮來。

教學特色勢安排，栽培各種好人才，書法畫圖演講賽，朗讀英數攏厲害。合唱和音像天籟，轟動國內濟人知，男女籃賽毋是蓋，全國冠軍摺轉來。台語講話有夠嬾，文學花園拍開開，俗語諺語有智慧，咱的母語愛發揮。校長做人誠和諧，領導有方逐家知，若像一家全厝內，歡頭喜面笑哈哈。重視教學袂清采，禮育並重攏總來，主任老師勤灌溉，受著家長的愛戴。義工媽媽付出愛，家長委員骨力栽，用心經營地基在，立仁立仁好所在。

丙：答喙鼓紹介虎尾，阮就紹介到遮，猶有誠濟古蹟俗民俗，等後擺才沓沓（tauh-x）仔來紹介予恁知！再會！

合：虎尾鄉親好做伙，予恁好頭閣好尾，歡迎貴賓來相會，盡阮誠意來奉陪。

(某甲、某乙、某丙落台一鞠躬)